



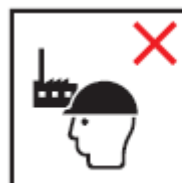
MANUALE D'USO

SCALA TELESCOPICA IN ACCIAIO

5X2 SCALINI

Cod. 444266

CONSERVARE PER FUTURE CONSULTAZIONI – **ATTENZIONE:** Non è un giocattolo, tenere lontano dalla portata dei bambini. Non utilizzare per scopi diversi da quelli previsti; ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.



PORTATA MASSIMA 150KG




Attenzione: rischio di caduta. Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le istruzioni e conservarle.

AVVERTENZE D'USO

- Il presente manuale di installazione, d'uso e manutenzione è parte integrante del prodotto. Una copia del manuale è reperibile sul sito internet www.eurobrico.com.
- L'installazione deve avvenire nel rispetto del presente manuale; in caso di necessità, per chiarimenti o assistenza, contattare il servizio clienti su <https://www.eurobrico.com/it/contattaci-parla-con-noi/>
- Il fabbricante declina ogni responsabilità derivante da un non corretto montaggio, installazione o uso del prodotto.
- Eventuali modifiche alla scala causano la decadenza della certificazione, della garanzia legale e della garanzia commerciale.
- Prima del primo utilizzo è necessario verificare che l'installazione sia avvenuta in modo idoneo e che il prodotto sia utilizzabile nel rispetto del presente manuale.
- Il prodotto deve essere periodicamente controllato per sincerarsi che le prescrizioni del presente manuale di installazione d'uso e manutenzione siano rispettate.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prodotto per uso domestico.
- Il prodotto non è adatto a persone non autosufficienti e/o incapaci di intendere o volere.
- Il prodotto va utilizzato per il solo scopo per cui è stato creato, il fabbricante non si assume la responsabilità per usi diversi e/o per modifiche apportate dopo l'acquisto.
- Salire la scala in modalità appoggio solo fino al quart'ultimo piolo superiore, poiché esiste il pericolo di ribaltamento/scivolamento della scala (non salire sugli ultimi tre pioli).
- Salire la scala in modalità cavalletto, con possibilità di salita su entrambi i lati, solo fino al terz'ultimo piolo superiore, poiché esiste il pericolo di ribaltamento/scivolamento della scala (non salire sugli ultimi due pioli).
- Non rimanere troppo a lungo sulla scala senza regolari interruzioni (la stanchezza è un rischio).
- Durante il trasporto della scala evitare danni a cose o persone prestando attenzione ai passaggi stretti.
- Non utilizzare la scala in caso di pavimenti resi scivolosi da liquidi o altre sostanze ad esempio vernice bagnata, sporcizia, olio o neve.
- Non utilizzare la scala all'aperto in caso di condizioni meteorologiche avverse, ad esempio vento forte.
- Quando la scala viene posizionata, occorre fare attenzione al rischio di urti, ad esempio con pedoni, autovetture o porte. Bloccare le porte (ma non le uscite di emergenza) e le finestre nell'area di lavoro.
- Accertarsi che la scala sia idonea per all'impiego previsto.
- Prodotto da smaltire secondo le norme perviste dal proprio Comune di residenza.

MISURE PRECAUZIONALI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA

SPIEGAZIONE PITTOGRAMMI UTILIZZO CORRETTO SCALE

Vedi manuale d'impiego		Evitare di sporgersi lateralmente	
Verificare la scala dopo la consegna. Prima di ogni utilizzo eseguire un controllo visivo di eventuali danneggiamenti, per un utilizzo sicuro.		Non collocare la scala su un terreno sporco	
Non utilizzare scale danneggiate		Massimo numero di utilizzatori	
Carico utile massimo		Salire o scendere solo quando lo sguardo è rivolto verso la scala	
Non utilizzare la scala su un terreno non piano o non stabile		Durante la salita, la discesa e lavori sulla scala, tenersi ben saldi	
Evitare lavori che causano una sollecitazione laterale sulla scala, ad es. esecuzione di fori su materiali solidi		Per salire sulla scala indossare calzature idonee	
Durante l'utilizzo di una scala non indossare o portare nessun equipaggiamento che sia pesante o poco maneggevole		Non utilizzare la scala in caso di limitazioni fisiche. Determinate condizioni di salute, terapie farmacologiche, abuso di alcool o droghe possono costituire un rischio per la sicurezza durante l'utilizzo della scala	

SPIEGAZIONE PITTOGRAMMI UTILIZZO CORRETTO SCALA MODALITA' APPOGGIO

<p>Le scale di appoggio con pioli devono essere utilizzate rispettando la corretta angolazione</p>		<p>Utilizzare la scala solo nella direzione di montaggio indicata, se necessario in conformità alla costruzione</p>	
<p>Le scale di appoggio con gradini devono essere utilizzate in modo che i gradini si trovino in posizione orizzontale</p>		<p>Non appoggiare la scala contro superfici non idonee</p>	
<p>Le scale per l'accesso ad un'altezza più elevata devono estendersi almeno 1 m oltre il punto di appoggio e, se necessario, devono essere fissate</p>		<p>La scala non deve mai essere spostata dall'alto</p>	<p>-</p>
		<p>Non utilizzare i tre gradini/pioli superiori di una scala di appoggio</p>	

SPIEGAZIONE PITTOGRAMMI UTILIZZO CORRETTO SCALA MODALITA' A CAVALLETTO

<p>Non è consentito salire lateralmente dalla scala su un'altra superficie</p>	
<p>Aprire la scala completamente prima dell'utilizzo</p>	
<p>Le scale a cavalletto non devono essere utilizzate come scale di appoggio, a meno che non siano destinate a tale scopo.</p>	
<p>Non utilizzare i due gradini/pioli superiori di una scala a cavalletto, senza piattaforma e dispositivo di supporto per mani/gambe.</p>	



ATTENZIONE: pericolo di folgorazione

Identificare l'area di lavoro corretta evitando in assoluto di utilizzare la scala vicino a cavi elettrici che possano causare rischi di folgorazione.



Utilizzo dei blocchi di sicurezza

Assicurarsi che le cerniere siano sempre nella posizione di blocco prima di utilizzare la scala.

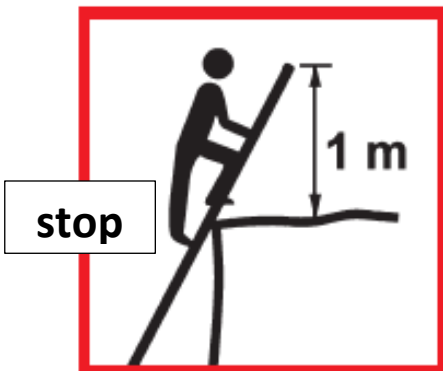
- Tirare i fermi di bloccaggio in modo che il gancio sia nella posizione di sgancio: UNLOCKED

- Aprire la scala nella posizione desiderata. Le cerniere si chiuderanno automaticamente e il gancio si bloccherà nella posizione di chiusura: LOCKED



Angolazione Corretta

Impostare la scala con un'angolazione corretta di 75 gradi, cioè, posizionando la base della scala ad una distanza pari a 1/4 della lunghezza totale di lavoro della scala.



Precauzioni

Non salire mai sull'ultimo metro dalla cima della scala per evitare di perdere l'equilibrio.



Non utilizzare mai la scala in modo non adeguato e non mantenendosi con entrambi i piedi sui pioli. Non sporgersi!

ISTRUZIONI DI APERTURA - CHIUSURA – BLOCCO CERNIERE

ESTENSIONE DELLA SCALA

1. Per sollevare la sezione inferiore della scala, utilizzare entrambe le mani: afferrare la parte interna dei montanti inferiori con i pollici posizionati sotto il gradino sopra a quello che si sta sollevando.
2. Tirare verso l'alto per estendere la sezione inferiore della scala fino all'altezza desiderata.
3. Posizionare la scala estesa nel punto necessario.
4. Per estendere la sezione superiore della scala, mettersi con il fianco rivolto alla scala in posizione verticale. Con la mano sinistra afferrare alcuni gradini al di sopra della cerniera, mentre con la mano destra sostenere il gradino che si sta sollevando.
5. Estendere la parte superiore spingendo verso l'alto fino all'altezza desiderata. Una volta estesa e posizionata, tenere la scala in equilibrio con entrambe le mani: la mano sinistra sul montante laterale e la mano destra su un gradino all'altezza scelta.

CHIUSURA DELLA SCALA

Dopo aver terminato l'utilizzo, è possibile richiudere la scala per ridurre l'ingombro. Posizionare i piedi sull'ultimo gradino e tirare entrambe le leve di blocco sui lati, gradino per gradino, con entrambe le mani.

PROCEDURA:

Posizionarsi di fronte alla scala e, con le braccia tese, posizionare le mani intorno ai montanti laterali con i pollici appoggiati sulle leve di blocco.

ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento delle dita!

Non mettere le dita/le mani su o tra i pioli della scala! (vedi Fig. 4).

Ora premi entrambe le leve verso il centro per rilasciare la coppia di meccanismi di blocco, permettendo alla scala di abbassarsi. Ripeti questo procedimento per tutti gli altri pioli.



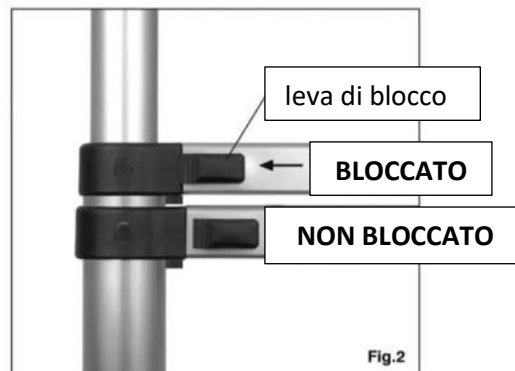
MECCANISMO DI BLOCCO GRADINI

IMPORTANTE! Familiarizzare con il funzionamento della scala prima dell'uso!

- Ogni gradino della scala ha una coppia di meccanismi di bloccaggio. Questi sono costituiti da perni a molla che si bloccano automaticamente quando la scala viene estesa.
 - Ogni meccanismo è collegato a una leva di bloccaggio visibile all'esterno (vedi Fig. 1).



- Le leve di blocco hanno due funzioni:
 1. Indicano se il meccanismo è bloccato (o meno).
 2. Servono come pulsanti per rilasciare i perni (abbassando la scala).
- Una leva che è vicina alla guida laterale indica che il meccanismo è bloccato.
- Una leva che è lontana dalla guida laterale indica che NON è bloccato (vedi Fig. 2).



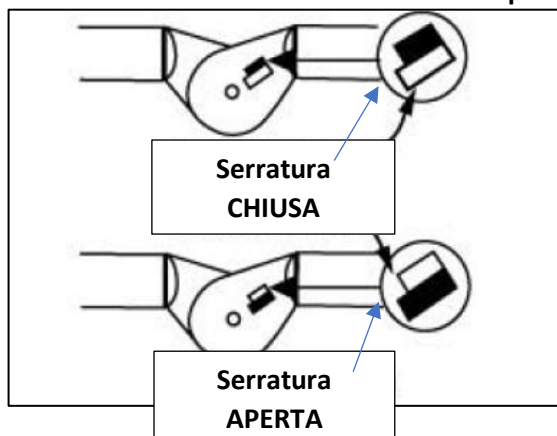
ATTENZIONE!

I meccanismi di blocco possono sembrare scattare in posizione, ma verificare sempre visivamente che le leve siano effettivamente bloccate. Il meccanismo di blocco deve essere completamente sicuro prima dell'uso.

AVVERTENZA! PER EVITARE GRAVI LESIONI, LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI E CONTROLLARE LE ETICHETTE DI AVVERTENZA SUL PRODOTTO PRIMA DELL'USO. CONSERVARE IL MANUALE PER FUTURI RIFERIMENTI.

FUNZIONAMENTO CERNIERE DI APERURA/CHIUSURA BLOCCO

Le cerniere devono essere **SEMPRE** bloccate prima di utilizzare la scala!

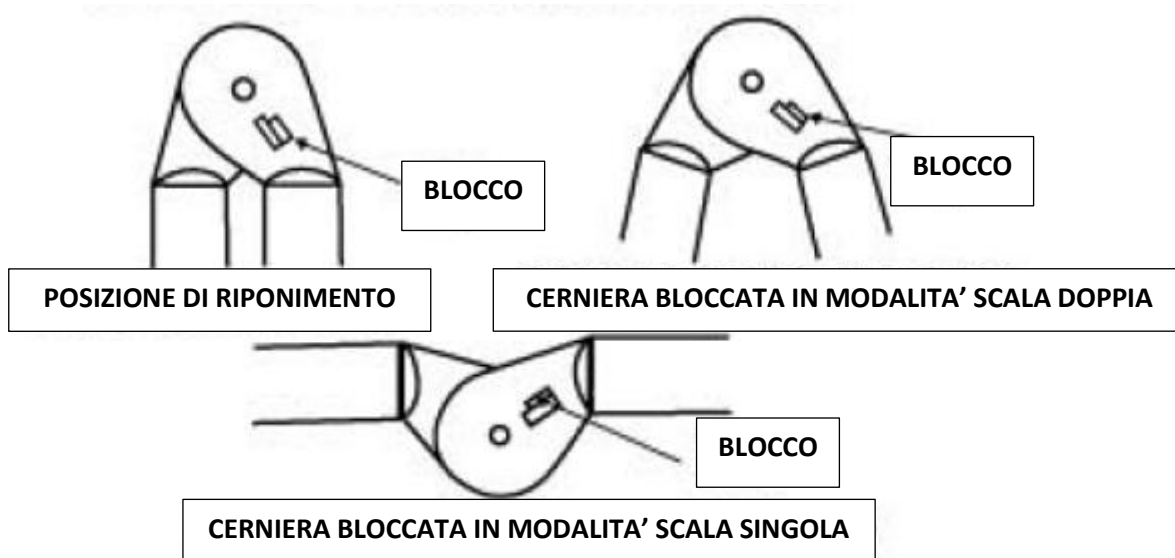


Per **bloccare** le cerniere laterali, portare la scala nella corretta posizione di chiusura delle due cerniere.

Assicurarsi che i bulloni di blocco siano completamente inseriti su entrambe le cerniere.

Verificare lo stato di blocco controllando le etichette presenti su ciascuna cerniera.

Se necessario, muovere leggermente la sezione della scala avanti e indietro per facilitare l'aggancio e garantire il bloccaggio completo.



Per sbloccare le cerniere laterali tirare dal centro la asta di sblocco e quindi rilasciarla.



Assicurarsi che tutte le cerniere siano completamente bloccate prima di utilizzare la scala.

Non utilizzare nulla oltre alle mani per sollevare l'asta di sblocco delle cerniere.

Non usare l'asta di sblocco per regolare, spostare o trasportare la scala.

Non utilizzare la scala se i bulloni di blocco non si innestano correttamente.

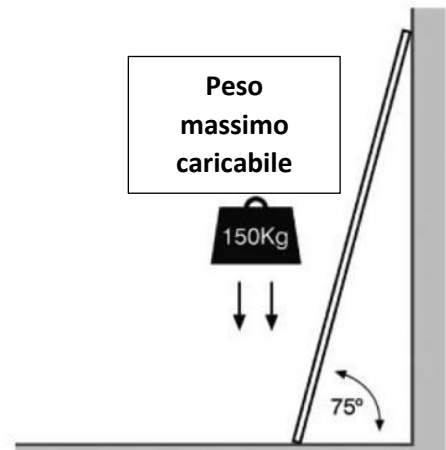
Mantenere le cerniere pulite e prive di sporco, vernice, neve o altri residui.

Le cerniere sono state lubrificate in fabbrica; per garantire un funzionamento ottimale, pulirle e lubrificarle periodicamente con olio leggero per macchine, in base alla frequenza e alle condizioni d'uso.

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA!

PERICOLO! IL METALLO CONDUCE ELETTRICITÀ!

- Non lasciare che questa scala o qualsiasi sua parte entri in contatto con fili elettrici sotto tensione.
- Il carico massimo per questa scala è di 150 kg. Il peso dell'utente più attrezzi e materiali non deve superare i 150 kg.
- Assicurarsi sempre che i meccanismi di bloccaggio siano in posizione di chiusura prima di applicare peso sulla scala. Tutti i meccanismi devono essere bloccati se si utilizza la scala completamente estesa.
- La scala deve essere utilizzata mantenendo distanze regolari tra i gradini.
- Non usare accessori, componenti o dispositivi non venduti o raccomandati dal produttore di questa scala.
- Ispezionare la scala dopo la consegna, prima dell'uso, per verificarne le condizioni e il funzionamento.
- Ispezionare tutte le parti prima di ogni utilizzo. Non utilizzare la scala se anche una sola parte è danneggiata o mancante. Per sicurezza professionale sono richieste ispezioni periodiche regolari.
- Assicurarsi che la scala sia adatta al compito da svolgere.
- Non tentare di modificare questa scala in alcun modo. Modificarla può causare lesioni gravi e annulla ogni garanzia.
- Non tentare mai di riparare una scala danneggiata. Farla riparare solo da personale qualificato.
- Smaltire la scala se esposta a calore eccessivo (come in un incendio domestico) o agenti corrosivi (come acidi o alcali).
- Utilizzare sempre una presa salda sulla scala quando la si utilizza.
- Usare sempre la scala su una superficie che sia piana e asciutta. Non posizionare la scala su terreno scivoloso o cercare di aumentarne l'altezza collocandola sopra altri oggetti.
- Indossare sempre calzature solide e antiscivolo prima di salire sulla scala.
- Osservare estrema cautela quando si sale sulla scala in condizioni ventose o se la scala è posizionata su superfici morbide come erba o tappeti: questo può impedire ai piedini in gomma di fare presa.
- Usare cautela quando si sale o scende dalla scala.
- Non usare la scala mentre si è sotto l'effetto dell'alcol o di droghe.
- Una buona condizione fisica è necessaria per usare la scala.
- Non posizionare la scala di fronte a porte che potrebbero aprirsi verso di essa.
- Non utilizzare la scala in alcun modo improprio.
- Non usare sollevatori o martinetti con questa scala.
- Non utilizzare la scala in posizione orizzontale, come una passerella o simile.
- Non aprire, chiudere o usare la scala capovolta.
- La scala non deve essere sospesa dall'ultimo gradino.
- Trasportare sempre la scala da chiusa.
- Evitare urti o scosse alla scala.
- Se la scala cade in acqua (pozzi, ecc.), ciò può causare un malfunzionamento dei tubi telescopici. Farla ispezionare da un tecnico prima di usarla.
- Se qualsiasi parte della scala diventa difficile da far scorrere o bloccarsi, non forzarla. Riposizionarsi e riprovare.
- Questa scala non è un giocattolo e non deve essere usata dai bambini.
- Non stare sotto la scala quando si rilasciano i meccanismi di bloccaggio.
- La distanza minima tra la scala e un ostacolo laterale deve essere di almeno di 1 metro.
- Usare sempre una buona presa mentre si sale o si scende dalla scala. Evitare calzature con soles scivolose.
- Le scale devono essere conservate asciutte.
- Rimuovere qualsiasi liquido come grasso, olio, fango o pittura dalle guide laterali prima dell'uso.
- Le scale devono essere ispezionate regolarmente e mantenute in buono stato.
- Se il meccanismo di blocco non funziona con tutte le guide laterali estese, abbassare la scala e ripetere.
- Se la scala deve essere usata per accedere a un tetto, deve sporgere oltre il punto di appoggio di almeno 1 metro.
- Utilizzare la scala completamente estesa solo con un angolo massimo di 75°.



MANUTENZIONE

Per una verifica regolare si deve controllare che:

- i montanti non siano incurvati, deteriorati, piegati, torti, sformati, crepati, corrosi o fragili • i punti di fissaggio sui montanti per altri componenti siano in buono stato
- i fissaggi (generalmente rivetti, viti o perni) non manchino, non siano allentati o corrosi
- i pioli/i gradini non manchino, non siano poco stabili, altamente usurati, corrosi o danneggiati
- i piedini in gomma/le calotte terminali non siano allentati, non manchino, non siano fortemente usurati, danneggiati o corrosi
- tutta la scala sia priva di contaminazioni (ad es. olio, sporcizia, fango, vernice o grasso)
- tutte le etichette sulla scala siano presenti e ben leggibili
- gli accessori siano completi e privi di danni
- le cerniere e i giunti tra le sezioni anteriori e posteriori non siano danneggiati, allentati o corrosi
- i blocchi (come le cerniere e i pomelli di regolazione) non siano danneggiati o corrosi e funzionino correttamente.

STOCCAGGIO E TRASPORTO

Fare attenzione ai seguenti dati per uno stoccaggio sicuro e corretto della scala:

- La scala deve essere protetta dalle condizioni atmosferiche come ad es. umidità, caldo eccessivo o intemperie e lo stoccaggio deve avvenire in luogo asciutto
- Lo stoccaggio della scala deve avvenire in posizione piana o in posizione verticale
- Lo stoccaggio della scala deve avvenire in modo che questa non possa essere danneggiata da veicoli, oggetti pesanti o fonti di contaminazione
- Lo stoccaggio della scala deve avvenire in modo che non rappresenti un rischio di inciampare o non sia di ostacolo
- Lo stoccaggio o il posizionamento della scala deve avvenire in modo che non possa essere utilizzata a scopi criminali e che non sia accessibile a persone non autorizzate (ad es. bambini che giocano)

SMALTIMENTO

L'imballo deve essere smaltito in conformità alle disposizioni e alle leggi vigenti.

L'imballo e la scala non sono giocattoli.

A causa dell'imballo può sussistere pericolo di soffocamento.

Al termine dell'idoneità all'uso la scala deve essere smaltita in conformità alle prescrizioni vigenti.

Poiché l'alluminio è da considerarsi materiale di alta qualità, questo deve essere inserito nel processo di riciclaggio.

L'amministrazione comunale competente fornisce le informazioni dettagliate al riguardo.

RIFERIMENTI NORMATIVI

Normativa europea EN 131 (parte 1 – 2 – 3 - 4) Questa normativa fornisce i requisiti strutturali esatti delle scale che sono importanti ai fini della sicurezza per l'utilizzatore, prevedendo rigorose prove di carico sui vari elementi per testare efficacia, robustezza, resistenza e durata delle scale. Con la presente si dichiara che la scala, accompagnata dal presente libretto, è costruita in conformità alla normativa europea EN 131 Si dichiara altresì che per un corretto impiego occorre attenersi alle indicazioni riportate sulla targhetta della scala, alle istruzioni di questo libretto ed alle norme antinfortunistiche in vigore.

Prodotto importato da:

EUROBRICO SPA

VIA DELLA STAZIONE 100

38059 CASTEL IVANO (TN)

www.eurobrico.com

PUC: <https://rebrand.ly/SicurezzaEB>

Made in China